

Číslo zmluvy: ZM-14505-2019

Zmluva o poskytnutí užívacích práv k službe systému ASPI**Okresný súd Senica**

Námestie oslobodenia 1

90530 Senica

IČO: 00165689**DIČ:** 2021063528**zastúpená:** JUDr. Milan Trylč, predseda okresného súduako **O b j e d n á v a t e ľ** (ďalej len "Objednávateľ") na strane jednej,**a****Wolters Kluwer SR s. r. o.**

Mlynské nivy 48

82109 Bratislava

IČO: 31348262**DIČ:** 2020300964**IČ DPH:** SK2020300964**IBAN:** SK4702000000001690875553**BIC:** SUBASKBX

Zapísaná v OR vedenom na Okresnom súde Bratislava I, oddiel Sro, vložka č. 4868/B.

konateľ: Peter Trgala **obchodný zástupca:** Milan Hučko **telefón:** 0910 874 011 **email:** milan.hucko@wolterskluwer.comako **P o s k y t o v a t e ľ** (ďalej len "Poskytovateľ") na strane druhej**Čl. I – Predmet plnenia**

Predmetom plnenia tejto zmluvy je poskytnutie užívacích práv k službe systému ASPI v nižšie uvedenom rozsahu. Plnením predmetu zmluvy sa rozumie zriadenie prístupu k poskytovaným informáciám uvedeným v prílohe tejto zmluvy a ich následná aktualizácia. Objednávateľ sa zaväzuje riadne platiť za využívanie systému ASPI.

Aktualizáciou služby systému ASPI sa rozumie doplnenie zmien, dodatkov a úprav predplateného obsahu služby, a to predovšetkým po novelizáciách príslušných predpisov alebo nových vydaniach predplatených titulov autorského obsahu, pokiaľ sú predmetom aktualizácie. Priebežnou aktualizáciou je možné rovnako dopĺňať alebo upravovať funkcie služieb systému ASPI.

Obsahom nižšie uvedenej licencie je:

ASPI základ (pozri príloha č. 1)**Autorský obsah** služby systému ASPI (odborná literatúra alebo aplikácie) špecifikovaný v prílohe č. 1.**Licencia:** Cloud s 1 prístupovým kľúčom pre 32 užívateľov, denná aktualizácia dátových ASPI serverov**Celkový počet užívateľov:** 32 užívateľov**Celkový počet licencií:** 1**Spôsob aktualizácie služby systému ASPI:** Internetová (RA-denná až týždenná) pre lokálne inštalované databázy (single alebo K/S) u služby typu Cloud a ASPI Online prebieha denná aktualizácia dátových ASPI serverov poskytovateľom.**Čl. II – Čas plnenia**

Poskytovateľ sa zaväzuje zriadiť prístup k službe ASPI s obsahom a typom podľa článku I zmluvy do 10 pracovných dní od podpisu zmluvy, ak nebude dohodnuté inak.

Čl. III – Cena a platobné podmienky

1. Cena predmetu plnenia bola podľa čl. I tejto zmluvy a v súlade s platnými právnymi predpismi dohodnutá bez DPH a pozostáva z:

- **Jednorazový zriaďovací poplatok** vo výške 399,00 eur. Po zľave 0,00 eur.
- **ASPI základ** vo výške 399,00 eur. Poskytnutá zľava %. Cena ASPI základ: 0,00 eur.
- **Ročné predplatné autorského obsahu systému ASPI** pre 32 užívateľov vo výške 2.388 eur.

- **Celková cena ročného predplatného služby ASPI** pre 32 užívateľov vo výške 2.388 eur bez DPH. Cena vrátane DPH pre 32 užívateľov vo výške **2.865,60 eur**.
- Celková cena ročného predplatného prístupu k službe ASPI v rozsahu špecifikovanom v článku I tejto zmluvy je 2.388 eur bez DPH. Cena vrátane DPH pre 32 užívateľov vo výške **2.865,60 eur**.
- 2. Táto cena zahŕňa prístup k službe ASPI a priebežnú aktualizáciu dát obsahu systému ASPI, ktorý je uvedený v prílohe č. 1 tejto zmluvy.
- 3. Výška poskytnutých zliav je závislá na rozsahu obsahu služby ASPI uvedenom v článku I tejto zmluvy.
- 4. Platobné podmienky dohodnuté zmluvnými stranami:
 - **Zvolené fakturačné obdobie:** ročné
 - **Faktúra za ročné predplatné služby ASPI bude vystavovaná v mesiaci:** apríl
 - **Pomeraná časť predplatného v prvom kalendárnom roku je počítaná od:** 1.1.2019
- Cena predmetu plnenia dohodnutá v ods. 1. a 2. tohto článku zmluvy je splatná na základe faktúry poskytovateľa so splatnosťou 30 dní. Predplatné v prvom roku poskytovania služby je fakturované v pomernej výške za kalendárny rok po podpise tejto zmluvy vo výške 2.388 eur. Cena vrátane DPH vo výške 2.865,60 eur.
- 5. Ročné predplatné služby ASPI v ďalších rokoch bude poskytovateľom fakturované objednávateľovi vo vyššie dohodnutých termínoch.

Čl. IV - Ochrana osobných údajov

Poskytovateľ spracúva osobné údaje (identifikačné a kontaktné údaje a údaje o plnení tejto Zmluvy) fyzických osôb vystupujúcich na strane Objednávateľa prípadne samotného Objednávateľa, pokiaľ je fyzickou osobou, a ostatných osôb zúčastnených na plnení tejto Zmluvy, a to na účely spočívajúce v uzatvorení a plnení zmluvy, pre účely priameho marketingu*, ochranu práv a oprávnených záujmov Poskytovateľa*, interné administratívne účely*, štatistické účely* a splnenie zákonných povinností. Voči spracovaniu označeného* (ktoré je založené na oprávnenom záujme Poskytovateľa) je možné podať námietku.

Osobné údaje podľa predchádzajúceho odseku môžu byť poskytnuté ďalším príjemcom, a to v roli sprostredkovateľov prípadne ďalších prevádzkovateľov.

Podrobnosti o spracovaní osobných údajov, rovnako ako o právach dotknutých osôb, sú špecifikované na internetovej stránke Poskytovateľa www.wolterskluwer.sk v časti Informácie o spracovaní osobných údajov.

Poskytovateľ spracúva osobné údaje Objednávateľa (resp. jeho zástupcu) na marketingové účely na základe oprávneného záujmu. Pokiaľ Objednávateľ alebo jeho zástupca nesúhlasí s využívaním jeho kontaktných údajov uvedených v záhlaví tejto Zmluvy na účely posielania marketingových oznámení zo strany Poskytovateľa, najmä informácií o novinkách a ponukách, môže vyjadriť svoj nesúhlas označením tohto poľa krížikom. Rovnako môže kedykoľvek kontaktovať Poskytovateľa a požiadať ho, aby jeho osobné údaje na marketingové účely ďalej nespracúval.

Čl. V – Ostatné dojednania

Táto zmluva ruší zmluvu č. Z-005/2008

Uzatvorením zmluvy vzniká objednávateľovi právo na bezplatné školenie ASPI pre 32 užívateľov.

Táto zmluva je uzatvorená s výpovednou lehotou 3 mesiace tak, že výpovedná lehota uplynie vždy ku koncu kalendárneho roka. Minimálna dĺžka predplatného služby ASPI je 12 mesiacov od podpisu zmluvy.

Prístup k službe systému ASPI je poskytovaný po celú dobu riadne zaplateného predplatného. Už zaplatené predplatné nemožno žiadať späť. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné obchodné podmienky Wolters Kluwer SR s. r. o. v platnom znení (príloha č. 2). Objednávateľ podpisom tejto zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s jej znením a že ju ako súčasť zmluvného dojednania prijíma.

Príloha č. 1 – Obsah poskytovaných služieb systému ASPI (špecializácia, aplikácia a ďalší autorský obsah)

Príloha č. 2 - Všeobecné obchodné podmienky Wolters Kluwer SR s. r. o. v platnom znení

Wolters Kluwer SR s.r.o.

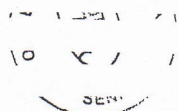
IVILYIISKE IIVY 40
1109 Bratislava

5. 12. 2018

za poskytovateľa Peter Trgala
konateľ

SUD SEK Dňa

[Handwritten signature]



8. 11. 2018

za objednávateľa JUDr. Milan Trylč,
predseda okresného súdu

Dňa

[Handwritten signature]